

La dulzura y femi-
nidad de la mujer
son su baluarte.

—Semanao Ilustrado

DIRECTORA: ANGELA ACUÑA DE CHACÓN.

Mujer y HOGAR

DE TODAS Y PARA TODAS.

atacamos y defen-
demo principios
no personas

Jueves
16

DICBRE. 1943

San José, Costa Rica
Suscripción mensual ₡ 1.00
Al pregon . . . ₡ 0.25

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

UN ALMUERZO EN HOLLYWOOD LA CUESTION DEL AGUA POTABLE

Palabras dichas por la Licenciada doña Angela Acuña de Chacón en el acto de presentar a la insigne mujer de letras, María Alvarez de Burgos, en el Teatro Nacional, el día 11 del corriente, en la más brillante conferencia escuchada en Costa Rica



Jeanette Mac Donald, la Directora de MUJER Y HOGAR y compañeras de viaje alrededor de los EE. UU.

"No quise, nos decía una vez el inolvidable artista de la pluma, don Alberto Masferrer, aceptar la invitación para que conociese toda la trama milagrosa del cine, que habla al alma por medio del órgano visual, cuando ignoramos cuanto se pasa entre sus bastidores. No acepté destruir en mi mente la única ilusión que me restaba en la vida y decliné el honor de la invitación".

Cuando estuvimos en Hollywood, en la fantástica ciudad de los ensueños, recordamos al Maestro Masferrer; pero debemos confesar, sinceramente, que la reacción fue otra, frente a aquel complicado engranaje de telones, de arreglos perfectos que daban la impresión de bellísimas ciudades modernas, por un lado, de vestidos lugares donde reina el silencio, por otro, lo que despertó en nosotros admiración profunda, goce en el estudio de característicos contrastes. Cerca de las altas construcciones del señorío, inspirado por el aristocrático palacio, se encuentra la casa sencilla del labriego, bajo los anchos arcos que abren los vestíbulos. Se observan el muelle donde el barco está anclado y el agua aparece tranquila para tomarse, cuando la necesidad lo exige, por arte mágico, en tintero, catarata, mar borrascoso e invencible. Se ven las lindas fachadas de las casitas pintorescas donde suelen desarrollarse escenas conmovedoras. Los salones regios tienen tapices, alfombras, joyas antiguas o modernas, todo cuanto produce la sensación gratísima de la realidad y responde a la exigencia del arte cinematográfico.

Es grandioso aquel desfile de calles, de muros, de encrucijadas, de salones donde está todo cuanto es preciso para el más perfecto desenvolvimiento de la escena. La fantasía ha convertido a

Hollywood en un precioso rincón de hadas.

Terminado el recorrido por tanto sitio interesante y pintoresco, se nos sirvió un succulento almuerzo, presidido por las dos estrellas de la cinematografía: Jeanette MacDonald y Judy Garland, mimadas del público, encantadoramente bellas a la luz de la realidad, sobre todo Jeanette que tiene un chic de patisserie. Con ellas compartimos las gratísimas horas del almuerzo y oímos de sus labios muchos pasajes de la vida del artista del cine, no siempre halagadora por cierto. Jamás olvidaremos ese día otoñal, lleno de curiosas emociones, de sorpresas inimaginadas, en una ciudad de ensueños, de comedias y de dramas, ciertos muchas veces, circundada de las lindas y caprichosas casas de los artistas, diseñadas por ellos mismos.

En ese centro de arte se mueven centenares de gentes, de artistas de todas las edades y condiciones sociales, jóvenes sin rancio apellido, se confunden en una sola aspiración de gloria, entre los de noble alcurnia, como para significar que el arte ha logrado suprimir los privilegios de la cuna.

Nos acompañaba en este recorrido entre muchas distinguidas personas, directoras de Hollywood, la esposa de Edward G. Robinson, quien tuvo la gentileza de explicarnos muchos de los detalles de la vida cinematográfica y de las congojas de las mujeres de artistas.

El inolvidable Maestro, don Alberto Masferrer, quizá por una infundada preocupación, perdió la oportunidad de haber recogido, para su brillante pluma, tesoros de inspiración, enardecidos en aquella fantástica ciudad de Hollywood.

Hace pocos días uno de los Ingenieros de la Municipalidad se quejaba, con harta razón, del gran desperdicio de agua en la capital. El problema de la insuficiencia de la cañería no es de ahora, está planteado desde hace mucho tiempo y seguirá presentando siempre complicaciones, más que por el aumento de los habitantes, por el punible derroche de un elemento tan esencial en la vida civilizada. El agua, para los servicios urbanos, no es un bien particular del dueño o del arrendatario de la casa en que se aprovecha, sino un factor de bien público al cual las gentes atrasadas menosprecian y malgastan sin considerar que todo abuso en su empleo, va en perjuicio de la propia colectividad.

Carecen de eficacia, entre las gentes ineducadas, las atinadas advertencias acerca de la necesaria economía de las aguas urbanas, y no faltan quienes respondan a ellas diciendo que, mantienen las llaves abiertas porque para eso las pagan. Tan absurdo proceder no es sólo un signo de incultura sino un daño evidente que los usufructuarios del servicio de cañería no tienen razón alguna para hacer. Hay sectores de la capital que, por su condición topográfica, reciben una menor cantidad de agua y si a esto se agrega el hecho, por demás vituperable, de que se malgaste, torpe o estúpida, se produce la natural deficiencia higiénica que lesiona la salud de los individuos y dificulta el orden y la limpieza domésticos. ¿Qué derecho tiene nadie para impedir, con su falta de consideración

a sus semejantes, que el agua llegue en la cantidad indispensable a todas las casas, como es natural y justo, por los menesteres de la existencia y los imperativos de la limpieza?

Se ha pensado que el modo de restringir el desorden en el empleo de la cañería está en el uso obligado de medidores para el pago de tal servicio. Cuando de esto se habla, como una medida de bien público, se levanta un grito de protesta; bien se comprende que si ella llegara a implantarse los dueños de propiedades tendrían que pagar un cánón muy alto, no propiamente por el servicio legítimo, sino por la abundancia de lo perdido.

El hogar está en el deber de limitar el uso del agua a lo indispensable y de impedir que los criados ignorantes y también los niños mal educados, así como otros individuos que no tienen el concepto del significado de los servicios urbanos, mantengan en corriente el agua.

La salubridad se beneficiaría, de modo ostensible, si las mujeres que pesan, en más exacta medida que los hombres, las dificultades de que hablamos, dedicaran una mayor vigilancia al buen uso y justa medida del agua potable. De no adoptar este camino de moderación y equidad habrá de venir la imposición del medidor en forma tal que las demandas en el desperdicio del agua recaigan, como es lógico, sobre quienes son de ellas responsables. Así las familias y sus sirvientes habrán de soportar la carga resultante de su imprevisión y falta de espíritu público.

LAS BACHILLERES DEL COLEGIO DE MARIA AUXILIADORA



Nos satisface profundamente publicar esta gráfica de las señoritas que terminaron sus estudios en el Colegio de María Auxiliadora, donde junto con el desarrollo a la mente, se labora, con amor, por el cultivo del sentimiento y de la moral cristiana.

Causa placer oír a las madres que dirigen aquel centro de Educación, ha-

blar de la necesidad de llevar a las niñas por mejores senderos de luz para librarlas de los mil ropiezos que la vida pone a cuantas no se preparan a vencerlos con sabiduría y virtud.

Felicitemos a las Madres Maestras y a las alumnas graduadas en este curso lectivo de 1943, por la admirable labor llevada a feliz término.

¿Qué produce decir la verdad? disgustos, a veces, sufrimientos y persecuciones. ¿Qué defender nuestro país? fatigas, heridas, y muchas ve-

ces, la muerte. ¿Qué hacer bien? enojos, ingratitud, hasta resentimientos. Hay abnegación en todas las funciones esenciales de la humanidad.

Señoras y Señores:
Honor es para mí presentaros a

María Alvarez de Burgos, hija de la gran escritora española, Carmen de Burgos Seguí, la inmortal Colombina que llegó a la cumbre de la gloria literaria y en una noche de conferencia se dobló segada por la emoción vibrante de su sér.

Carmen de Burgos señaló rumbos de más esplendor a la intelectualidad femenina de su patria y de América; fundó en Madrid "La Liga Internacional de Mujeres Ibéricas e Hispanoamericanas" y en este Continente surgieron las filiales de la misma donde la hija ha podido sentir los latidos del corazón de su madre y los destellos del ensueño feminista que acariciaba.

María Alvarez de Burgos es dulce y fecunda mujer de letras; recorre nuestro hemisferio arrancando para su nombre frescos laureles; es conocida y celebrada en todo el mundo literario y su verbo, raudal de observación y belleza, le da brillo al fulgor diamantino de su intelecto. Encarna el alma de la raza y concierne, en prosa impecable, el rumbo de la vida nueva, con una clara visión del porvenir.

Se admira por su rara inteligencia, su extrema sensibilidad, un poder de comprensión visible a través de todas las formas de su rico y gallano decir. Atesora y comunica simpatía y con el arte de su lírica finísima y de su palabra cautivante va tejendo su corona de triunfos, con la misma naturalidad con que prodiga una sonrisa.

En todo cuanto borda con su frase de seda se adivina la tierna evocación del placer de las memoranzas lejanas, de las que brota la visión de días vividos en su tierra española, de cosas a modo de pedazos de alma, de rostros, de paisajes, de cuanto huyó en la fuga del tiempo.

Penetra y relata con lucidez y sabe de muchas disciplinas como aquellos artistas del Renacimiento; su verso y su prosa son reflejo de una



delicada y profunda alma de mujer. Reviven en su mente los recuerdos de la España inolvidable, cuna de su ilustre madre y su propia cuna, y el pecho se le llena de una infinita bondad, amargada tan sólo por la preocupación del abismo abierto en las actuales circunstancias para impedirle tornar en bella realidad, el fugaz ilusión del ayer.

Fue, María Alvarez de Burgos, mimada de Dario: "La niña cosmopolita" la llamaba el poeta, cuando en edad temprana se escondía para admitir al autor de "La Marcha Nupcial" y de "Motivos del Lobo", en un rincón del Café Bohemio de París.

Con la estatua del gran decadente, señor de la rima, tuvo María, cuando ya las estrellas prendidas en las alas de la noche, derramaban su luz, un coloquio de lírica beatitud, del cual brotaron, como en místicas corolas, las joyas del recuerdo, y aquella plática terminó — como ella misma lo dice — "cuando el Angel que detrás de Dario vela su sueño eterno pareció plegar sus alas y un dedo largo y transparente posarse en sus labios para imponerle silencio".

Ya la váis a escuchar, de seguro con el mismo silencio que impuso la angelical figura de la tumba del bar-

DE LA COMISION INTERAMERICANA DE MUJERES

Como hecho significativo del aprecio que la mujer de Estados Unidos tiene por la labor, que desde su oficina de Washington presta a la causa de la mujer la señorita Minerva Bernardino, Presidenta de la Comisión Interamericana de Mujeres y delegada de la República Dominicana, transcribimos un párrafo de la comunicación que le ha sido enviada: "El Comité Ejecutivo de la Federación de Clubs de Mujeres de Missouri, reunido en la ciudad de Jefferson, capital del Estado, desea expresar su agradecimiento por su cooperación con las mujeres de los Estados Unidos y especialmente desea manifestarle su gratitud por la colaboración brindada por usted a la Federación de Clubs de Mujeres de Missouri."

Respondiendo a una resolución adoptada por el primer Congreso Femenino Dominicano, haciendo un llamado a la mujer de las Américas por intermedio de la Comisión Interamericana de Mujeres, la Federación de Clubs de Mujeres de Missouri, organización compuesta por 25.000 miembros, adoptó la siguiente resolución:

Expresar al Primer Congreso Femenino Dominicano, sus profundas simpatías por esta resolución de tan alta trascendencia y cuyo espíritu ese Comité acoge calurosamente, asegurándole además que esa organización aportará en defensa de los sagrados principios de la democracia, todos sus esfuerzos, ya materiales como espirituales, que reclame la causa de la libertad.

El Primer Congreso Femenino Dominicano ha enviado a la señorita Minerva Bernardino, por intermedio de su embajada en Washington, un lujoso pergamino dándole un voto de aplauso y reconocimiento por su actuación durante largos años en el seno de la Comisión Interamericana de Mujeres.

Los más hermosos servicios prestados, las más duras tareas, están en general, poco a nada retribuidos. Felizmente, siempre habrá personas dispuestas para las funciones desinteresadas, y aún para las que sólo se pagan con sufrimientos, y que cuestan el dinero, el reposo y la vida.



Judy Garland en compañía de damas latino-americanas.

EDITORIAL

La mujer del campo debe prepararse

La educación que corresponde dar a las mujeres de hoy debe ser amplia, práctica, no ha de limitarse únicamente a formar doctoras en los diferentes ramos de la Ciencia y del Derecho; lo que necesitamos son MUJERES, en la sublime acepción de la palabra; mujeres que no sólo secunden al hombre en sus ideas de progreso, sino que hagan valer su personalidad en todas las manifestaciones humanas.

La educación en sus principios fundamentales tiende al desarrollo del cuerpo y a la fortaleza física, para entrar sin riesgo en las luchas de la vida; a la formación del carácter como productor de energías para esa lucha, prevención contra el mal y hermosos sentimientos de bondad, abnegación y sacrificio. La ciencia sola al servicio de armas viles es, como dijo un escritor, "PALANCA SIN APOYO".

La educación será completa cuando hayan podido desarrollarse armónicamente las facultades del cuerpo y del espíritu; mientras tanto viviremos a larga distancia del bienestar individual y del orden y progreso de las sociedades.

La misión que hoy corresponde a la mujer de la América Latina que ha luchado por mejorar sus condiciones morales y sociales, es la de dirigir por los senderos del bien, la justicia y la verdad, a cuantas viven en la miseria, en la ignorancia o en el vicio, por falta de centros de preparación especial, capaces de librarlas de esa existencia bochornosa donde arruinan sus cuerpos y sus almas.

Vendrá para nosotras las latinoamericanas una época de triunfos, como consecuencia de un estado social más avanzado. Estamos todavía sujetas a muchas de las viejas teorías, y no podríamos arrancarlas de raíz sin un constante trabajo de evolución que augure eficacia y seguridad en el mañana.

Se nos presenta un hermoso campo de acción: el de combatir la ignorancia de las campesinas de nuestros pueblos de un modo uniforme y hasta donde sea posible completo; ellas son parte considerable de nuestro sexo y abandonarlas sería pesado impedimento en nuestra empresa de reorganización social.

En Centro América la ignorancia del campesino es todavía muy marcada; la vida que sigue está muy lejos de ser humana; el licor destruye su organismo y despierta en él pasiones de la selva; azota a su mujer y a sus hijos por simplezas desconocidas de las gentes de la ciudad y de los Patronatos de la Infancia. El porvenir no le preocupa porque ignora los adelantos del mundo. La superstición y el fanatismo han ahogado, hasta ahora, todo movimiento de progreso.

La pasión política, tan arraigada en nuestros pueblos y en nuestras sociedades, ha oscurecido la visión clara del porvenir; se han malgastado fortunas y energías en luchas inútiles y se ha adaptado el cuerpo colectivo al marco de los más grandes errores. Muchas eficientes iniciativas femeninas se han apagado en estos años de impotentes luchas y no todas las grandes mujeres han podido brillar, como estrellas luminosas en el cielo de la América Latina.

La hermosa campaña que corresponde, como base fundamental para las futuras, a la mujer latina de América, consiste en llevar luz a esos hogares campesinos y contribuir con talento y corazón al resurgimiento de una sociedad nueva, menos personalista, más sencilla y virtuosa, moderada en sus egoísmos y envidias.

La lucha por la higiene es algo primordial de esta labor. El modo de vivir de nuestro campesinado, sin aire, sin luz, en medio de las más bellas montañas, es alarmante, y debería abordarse el problema con más conciencia. Somos centralizadores y aunque mucho se diga, poco nos interesan los asuntos de cuantos viven alejados de los centros de población urbana. El alimento consumido por las gentes de campo es deficiente, en general por ignorancia de los más rudimentarios principios de conservación, y esto aniquila la raza y se vive anémico en una naturaleza plena de juventud, de vigor y de belleza.

Horror al agua es otro signo patológico que los hace pasar sucios y sudorosos, allí donde los ríos hermean los campos, riegan y fecundan las praderas, como un premio del cielo.

Vencida esta primera dificultad vendrá la lucha por la educación moral: el ocio, el licor, la miseria, deben combatirse sin piedad, para desterrar el crimen en sus raíces; cada hombre y cada mujer están obligados, con todos sus bienes materiales y morales, al bien de la comunidad que los recibió en su seno.

En un campo mejor preparado, el cultivo de las facultades intelectuales será prometedora tarea. Enseñemos a las mujeres y a los hombres de nuestros campos a apreciar la nobleza, la trascendencia de las labores que les ha correspondido en suerte llevar a término. En todas las edades el cultivo de la tierra dió siempre el señorío. No hay villana ocupación sino la que se realiza con villano entendimiento. Embellezcamos la vida de los campos, a fin de que cuantos puedan ser señores de la tierra no lleguen a ser los propietarios de las ciudades. La educación no debe producir el desarraigo de los hombres, sino el despertar de la mente para la comprensión de las funciones correspondientes a cada clase social, a cada grupo gremial, en esta grande obra de cooperación llevada a cabo para echar los fundamentos del hogar del porvenir.

VIRGINIA HERRERA MOYA



Presentamos hoy un ejemplo de mujer joven, llena de entusiasmo y seriedad para luchar por todas las causas nobles y trascendentales de la vida.

Hace 14 años trabaja en la Junta de Educación de San José. Como un acto de justicia a su actividad y celo constantes en beneficio de este importante organismo, los miembros de la Junta actual la han nombrado Contadora.

Mirando su retrato de belleza moruna, con ojos alegres y atrayentes, no se la cree dueña de toda la madurez de criterio y de la rectitud absoluta de procedimientos con que se manifiesta siempre a los que la vemos de cerca, actuando con toda la eficiencia y energía que requiere un puesto de tanta responsabilidad.

MUJER Y HOGAR rinde homenaje a la señorita Herrera, exaltando sus virtudes y reconocimiento la eficiencia y honradez de sus servicios en favor de los miles de niños que frecuentan las escuelas de la ciudad de San José.

DON PROSPERO CALDERON

Las que por varios años fuimos discípulas de don Próspero, no podemos olvidar sus clases llenas de interés artístico, amenas y recreativas; al profesor bondadoso, ecuánime, justo y genial, que no sólo era un gran Profesor sino un artista.

Don Próspero, pareció adelantarse a la época en que vivió: en sus lecciones, no limitaba las iniciativas de sus alumnas, sino que aprovechaba sus ideas creadoras, que estimulaba con entusiasmo, despertando admiración y gusto por el arte.

Su labor en el Colegio fué notable y su recuerdo imperecedero. El prestigio de que su nombre gozaba lo llevó más allá de las fronteras y en la República del Salvador, donde radicó por largos años, disfrutó de una alta posición en el profesorado de la República.

En las bodas de plata, de nuestra graduación en el Colegio que celebramos pomposamente en el año 1933, nuestro encuentro con él, que fué una sorpresa, nos llenó de infinito regocijo y su muerte, acaecida poco tiempo después, la consi-

deramos una pérdida en el arte nacional y del Profesorado.

Caballero intachable, hombre talentoso, fue fundador con su hermano don Francisco de la revista "Páginas Ilustradas" un exponente de su temperamento artístico y un aporte valioso en nuestra cultura periodística nacional.

OLIVA DE ZAMORA

CONOCIMIENTOS UTILES

Saneamiento de una habitación de enfermo

Para sanear un cuarto después de una enfermedad contagiosa, debe pulverizarse en él la preparación siguiente: Ácido tímico, dos gramos; ácido fólico, uno; alcohol de 90 grados, 20; agua, 200.

Pongamos el pie en el umbral del mundo donde habita el bien ignorado, la labor silenciosa. Nos hallaremos de pronto bajo el encanto que experimenta al ver las nieves inmaculadas en que nadie imprimió sus pasos, las flores de las soledades, los senderos extraviados, que parecen hacia los horizontes sin límites.

LENTHERIC

LA PERFUMERIA DE LA GENTE CHIC

Aguas de Colonia 92% — Lociones

Artículos para Caballeros

Estuches de Regalos

Lápiz de Labios

Perfumes

Polvos

Lentheric Incorporated BROOKLYN, N. Y.

ALBERTO LEER SUCS REPRESENTANTES

Junta Central de Abastos

Boletín de Precios No. 53

Se fijan los siguientes precios nuevos para el pan:

- BOLLITO DE UNA ONZA \$ 0.05
- SEIS BOLLITOS DE UNA ONZA \$ 0.25
- BOLLO DE SEIS ONZAS \$ 0.25

Estos precios son para todo el país, y COMENZARAN A REGIR DESDE EL DOMINGO PROXIMO 3 DE OCTUBRE.

Aviso a los Importadores de Harina

La Junta acordó conceder un plazo hasta de ocho días para que los importadores de harina se pongan al día pagando en el Banco Anglo Costarricense la contribución de \$ 5.00 por cada bulto de harina importado hasta la fecha en que la Junta lo redujo a \$ 2.00 (13 de agosto), y contribución que corresponde al Fondo de Desocupados de la Harina.—Dentro de ocho días, la Junta procederá JUDICIALMENTE al cobro de ese impuesto.

Precios Fijados a otros Artículos

CLAVOS DE CARPINTERIA donde J. AGUILAR ESQUIVEL & HNO. \$ 65.00 barril, precio de venta al mayorista. \$ 75.00 barril, precio de venta al minorista, o sea a \$ 0.75 la libra, al detalle.

TARROS PARA LECHE \$ 65.00 tarro de 40 litros. \$ 45.00 tarro de 20 litros. \$ 61.00 tarro de 30 litros. \$ 18.00 doc. y \$ 1.50 cada uno, precios de los empaques de hule para tarros de leche. \$ 3.25 la caja de (100) filtros para colar leche. Entre otras cosas, tiene de estos artículos la BODEGA MADRIGAL, S. A.

DONDE WILLIAM BREALEY, 'LA GRANJA' HIERRO en ollas, comales, casuelas y planchas de aplanchar, a: \$ 1.15 la libra, al por mayor. \$ 1.50 la libra, al por menor.

Donde JAIME STEINBERG, los siguientes artículos a:

- Manta cruda de algodón a, metro \$ 0.95
- Kaki a, libra 8.20
- Frazadas a (cada una) 45.10
- Frazadas a (c. u.) 18.85
- Frazadas a (c. u.) 10.35
- Género para camisas a (yarda) 3.15

DONDE DUARDO MORA:

- Gamuza de color a (pie) \$ 2.75
- Charol Negro A.B. (pie) 2.50
- Charol blanco A.B. (pie) 2.75
- Badana 1º y 2º (pie) 1.00
- Badana 3º (pie) 0.80
- Vaqueta de color (pie) 2.35
- Badana gris (pie) 0.75
- Badana gris (pie) 0.70

San José, setiembre 30 de 1943.

70.000 Juguetes! 70.000!

Un paraíso para las madres que quieren comprarles a sus niños los juguetes de Navidad, con pequeño presupuesto, encontrará Ud. en la

Tienda Miraflores

en el Paseo de los Estudiantes, 25 varas al Sur de Chelles.

OH TEMPORA, OH MORES!!

LAS PEDRADAS DE TOTIN

Cuando las montañas de los alrededores de San José no eran como ahora, páramos desolados, sino opulentos boscajes que surtían de maderas para las construcciones urbanas y de leñas a los hogares, las personas de posición que no querían a poner a sus niños en la faena de meter de las calles los montones de palos secos y bien cortados para la lumbre de la familia, llamaban a peones ambulantes que iban de puerta en puerta, preguntando si metían la leña descargada frente a las mismas. Era oficio, hasta lucrativo, de algunos inservibles para trabajos de mayor fuerza, conducir la leña desde la calle al interior de la casa y acondicionarla en la forma indicada por la dueña.

Hará unos cuarenta años esta tarea se pagaba con quince centavos y una taza de café con pan, o un Gallito de frijoles o de picadillo del día anterior, y si era hora oportuna también con almuerzo. El que metía cuatro carretadas ganaba un jornal de sesenta centavos más la comida, y no pocas veces alguna prenda vieja de vestir, un trasto medio inútil o cualquier otra cosa de la cual sacaba provecho.

Van ocho lustros. Un conocido metedor de leña, pobre, que no llegaba al medio siglo, de tez arrugada, ojos pequeños y brillantes, labios apretados, mejillas enrojecidas, con la cabeza pelada al rape, que calzaba zapatos mucho más largos que sus torcidos pies y adelantado a su época porque jamás usaba medias, con pantalones, las más veces de casimir, ruinosos, remendados hasta con lienzo, con uno que otro jirón. Solía gastar camisa que bien lavada seguramente hubiera parecido blanca y sobre ella un chaleco; en sus bolsillos nunca faltaban pedazos de breva y cabos de puro que mascaba y cuyos restos, ya exprimidos, acostumbaba dejar en los zaguanales y otros sitios por donde pasaba.

Este desdichado, dicen que se le llamaba JOAQUIN FLORES. Era oriundo de Heredia, medio loco, manso cuando no le daban motivo de enojo, y furibundo con los muchachos que le hacían perder la paciencia en fuerza de gritos humillantes.

Su apodo era TOTIN y las turbas de gamines que lo exasperaban, le decían: *Totin, loco, piyayo no paga la comida*.

Si estaba trabajando el iracundo vejete suspendía la tarea por momentos para alejar a sus agresores, tirándoles los mismos palos que tomaba del montón, y volvía luego a la misma, echando pestes sin mirar siquiera si había en la casa niños y señoras a quienes podía ofender.

Vivía TOTIN en una casa de vecindad situada a cien varas de la esquina ocupada hoy por el Colegio de Ingenieros. Por las tardes los muchachos del barrio se introducían en el solar, desde donde se veía la reducida puerta del miserable cuarto de TOTIN, de ella lo sacaban a golpe de injurias. El desventurado

se amarraba a la cintura una especie de delantal hecho de un medio saco de guangoche, lo llenaba de piedras grandes, pedazos de ladrillo y de tejas y seguía a los léperos tirando piedras, a diestra y siniestra, que rara vez daban en los cuerpos a los cuales iban dirigidas y a menudo en las puertas y ventanas de las habitaciones. En cuento a los vecinos empezaban a oír la gritería cerraban todo y desde dentro las viejas amonestaban a los de la calle, gritándoles:—"Dejen a ese pobre hombre, malcriados"; pero ninguna se atrevía a asomar la nariz, pues era cosa sabida que al loco no le daba un ardite descalabrar a cualquier prójimo, porque en su cólera no distinguía pelo, color ni tamaño.

¿Y la policía, dirán ustedes? Buen cuidado tenían los gendarmes de no ponerse al alcance de las pedradas de TOTIN.

Los muchachos callejeros de ahora puede ser que resulten más humanos, más piadosos con los infelices, pero los que yo veía en aquel tiempo, mortificando a TOTIN y a otros desventurados, no hablaban las deshonestedades de hoy, no sabían de las habilidades diletuosas aprendidas en las películas policíacas, ni amenazaban a las personas de respeto cuando los reprendían por su mala conducta, con la autoridad del Patronato.

¡OH TEMPORA, OH MORES!!
Luz María

BOLIVAR

El 14 de abril ppdo., Día Panamericano, la estación radiodifusora Quina Piedra H. C. L. R. L., hizo una transmisión oficial con un programa de himnos y cantos ejecutados por los mejores artistas nacionales que fueron dedicados a los presidentes de todas las Repúblicas y a la presidenta y delegadas de la "Comisión Interamericana de Mujeres". Fué perfectamente oída en toda América. La señora de Levi, delegada del Ecuador, usó de la palabra en esa audición diciéndole así: "Que los pueblos de las Américas unidos en inquebrantable paz y sosteniendo los postulados de la doctrina Panamericana, lograrán salvar a esta parte del hemisferio del caos en que se debate Europa, manteniendo intactos los principios de libertad y democracia, que irradiarán victoriosos sobre el mundo entero y que después del triunfo, contribuirán a la dicha y prosperidad de los hombres y las naciones".

Nos informa la delegada haber insinuado a la señorita Winslow, de Estados Unidos, sobre la conveniencia y oportunidad con motivo del último terremoto, de enviar una enfermera que podría dictar un curso rápido de primeros auxilios. Ha solicitado autorización a su gobierno para fundar la "Defensa Civil" en su país. Prepara también algunas leyes relativas a la mujer y al niño.

CAMPAÑA PRO-CIEGOS

Para doña María Eugenia de Jiménez Oreamuno miembro del Comité con mucha admiración.
Olivia de Zamora

DOS CIEGOS
Encorvado sobre sus rodillas, silencioso, casi inmóvil, pasa largas horas del día un joven ciego a la entrada del mercado de mi ciudad.

Más que un mortal, semeja el charro soñoliento de un prensa-libros o el guardián del cenicero de onice.

Es un hombre bien parecido, con sus pupilas muertas, que pasa casi inadvertido en aquel enjambre humano.

En su ahuecada mano, puesta sobre las huesosas rodillas, algunos transeúntes, bien pocos por cierto, dejan caer pequeñas monedas que ayudan a su sustento.

Múltiples ventas de golosinas y de apetitosas frutas tropicales hay en torno suyo, que sin verlas, no incitan su deseo y que quizá muy poco ha saboreado.

Las alegres colegiales que pasan a su lado deben meter inquietud en su espíritu, que solo puede escuchar sus sonoras voces y sus risas cantarinas.

¡Qué diera por ver la hermouira de sus rostros juveniles y poder admirar sus esbeltos y cimbrantes talles. ¡El

destinado a vivir la obscuridad de una noche sin fin... como el charro soñoliento del prensa-libros o el guardián del cenicero de onice.

En la rústica banqueta de la Estación de Omnibus, otro ciego, atrae en torno suyo numeroso público. Las alegres y sonoras notas de un acordeón, que él hace sonar con febril entusiasmo, han cambiado la monotonía de aquel paraje.

Después de cada pieza, en un compás de espera, en que aguarda el favor del público, tras sonoros arpegios, reanuda la audición, de acuerdo con alguna solicitud. Cieguito: toque "destino"; ahora "el punto", toque una guaracha etc. y él con su paz radiante, mostrando los blanquíssimos dientes que deja asomar una constante sonrisa, complace las numerosas solicitudes.

La falta de luz en sus ojos no fué ceguiedad en su espíritu que buscó y encontró en el arte su mejor recreación y la ilusión de su vida.

¡Que prodigiosa obra humanitaria se propone realizar en nuestro país el Comité Pro-Ciegos en favor de esos desheredados de la suerte, que también llevan tinieblas en el alma!

Heredia, Dic. 10 1943.

JUAN RAFAEL ACUÑA C., ELECTRICISTA, MONTADOR, Teléfono 3280. Montaje de Motores, dinamos, transformadores, Instalaciones de toda clase, Construcción y reparación de Cocinas Eléctricas. Av. Central, Cs. 3-5ª

HACIA UNA MEJOR ALIMENTACION

TAMALES DE PLATANO VERDE

Por Lupita S. de Laporte

8 o 10 plátanos medianos C 0.25
Media libra de posta de cerdo 1.00
2 huevos, 2 cucharadas de manteca 0.50
1 chile dulce y 1 tomate 0.25
Sal, pimienta, ajos y cebolla 0.20
1 y media libra de hojas y amarraz 0.35
C 2.35

Los plátanos se cocinan con cáscara en agua hirviendo con sal, en una olla que no sea de hierro, ni enlozada que tenga escarapeladuras, para evitar que los plátanos se pongan negros. Cuando están suaves se muelen en la piedra o sobre una tabla usando el bolillo de extender las pastas o una botella. Una vez que la masa esté bien fina, se condimenta con sal y pimienta al gusto, tres ajos y una cucharada de cebolla finamente picados; luego se le agrega un huevo crudo y la manteca.

La carne se suda bien condimentada y se muele no muy fina, luego se le agrega tiritas de chile dulce, el tomate pelado y sin semillas y el huevo duro y se refrie (si se desea puede ponerse al relleno dos cucharadas de pasas y dos de aceitunas picadas). La masa se hace en bolitas para que todos los tamales queden del mismo tamaño; luego se extienden sobre las hojas, se les pone una cucharada de relleno, se hacen los tamales y se amaran flojos (las amarraz conviene ponerlas en agua, una media hora para poderlas dividir fácilmente). Los tamales se cocinan durante veinte o treinta minutos.

RINONES EN SORPRESA

1 riñón grande C 1.00
2 onzas de mortadela fina 0.40
1 cucharada de harina 0.05
Media cucharada de manteca 0.05
1 cucharada de mantequilla 0.25

1/2 cucharadas de vinagre 0.05
sal, pimienta y cebolla 0.10
1 limón ácido y palillos de dientes 0.15
C 2.05

Se le quita al riñón toda la grasa y se parte en tajadas muy delgadas, se lavan muy bien y dejan hora y media en agua con el vinagre y una cucharada de sal. Después se escurren muy bien y se ensartan en los palitos de dientes, alternando con pedacitos de mortadela cortados del mismo tamaño que las rueditas de riñón.

Se frien en la manteca bien caliente con cebolla bien picada, se condimentan con sal y pimienta al gusto y se tapan para que suelten el jugo y suavicen, agregándoles poquitos de agua si es necesario. Por último se les pone la mantequilla, una cucharada de jugo de limón y una de harina deshecha en un poquito de agua y cuando la salsa haya espesado, se retiran y se sirven en seguida.

No se ven!

Las bacterias que producen la ranciedad en las grasas y que pueden enfermarlo, no las ven sus ojos.

Asegúrese pureza al cocinar sus comidas, usando

ACEITE VENCEDOR

siempre fresco y libre de las bacterias que enrancian la manteca 136-MH.



La Secretaría de Trabajo y Previsión Social

AVISA:

Que para la elaboración del Reglamento sobre JORNADA DE TRABAJO, solicita por este medio a todos los interesados, especialmente, a PATRONOS y a TRABAJADORES, que se sirvan enviar antes del DIA 20 DE NOVIEMBRE DE 1943, por escrito y en forma CONCRETA, las observaciones que tengan a bien hacer sobre los siguientes puntos:

- Dificultades que hayan tenido para sujetarse a las disposiciones de los artículos 135 a 146 del Código de Trabajo, y
- Sugestiones que juzguen conveniente formular, de acuerdo con la índole de las labores que desempeñen o de la empresa que posean o dirijan, a efecto de que el correspondiente Reglamento contemple la situación particular de cada modalidad de trabajo.

NOTA: Las empresas comprendidas por las previsiones del artículo 146 del Código de Trabajo, deben, en forma muy especial, contestar a esta consulta pública, que se hace por interés de todos los costarricenses y con el afán de dictar un Reglamento adaptado plenamente a la realidad nacional.

San José, Octubre 19 de 1943.

Insuperable... sólo o mezclado

Canada Dry se constituye en elemento básico para mezclar bebidas a perfección insuperable! La Pureza, la calidad y la superespumabilidad duradera que da el Procedimiento Exclusivo (Burbuja Microscópica) de Canada Dry hace que su Ginger Ale y su Agua Mineral batan el record mundial de popularidad.

GINGER ALE
AGUA ESPUMANTE

CANADA DRY



Heraldo Social

SRA. DOÑA ZOILA ROSA VOLIO DE ESQUIVEL



Nunca escuché tu voz, pero al mirarte, tan linda, tan gentil y tan discreta, me imagino que tienes la dulzura con que arrulla la brisa a la arboleda. Nunca estreché tus manos, pero pienso

que tienen la tersura de la seda, la agilidad y el ritmo de una nota y el aroma sutil de la azucena. Nunca miré de frente tus pupilas, pero bien sé que el que se mire en ellas podrá decir después que ha visto el Amor, la Virtud y la Belleza.

ENRIQUE GEENZIER.

CUCHIFLETAS DE RADIO

Nunca maltraten un hombre caído, o olviden que puede levantarse.

—Es que me lo preguntaba cuando bailaba conmigo.

TE EN HONOR DE HORTENSIA ZELAYA

Las amigas y simpatizadoras de la señorita Hortensia Zelaya inteligente y dinámica Directora de la Escuela de Niñas República Argentina, le ofrecieron un te en la Soda Española, con motivo de su viaje a México.

Las concurrentes fueron muchas y reinó la más exquisita cordialidad y simpatía, para la compañera y amiga buena y abnegada, con un poco común espíritu de servicio.

Despedimos a Hortensia con toda admiración y cariño.

LINDA VIAJERA

Salió para el Canadá, a continuar estudios la linda y distinguida joven María Hortensia Moya Montealegre, hija del hogar amigo de don Alfredo Moya y doña Hortensia Montealegre.

Con el talento por norma, la virtud por guía y la bella juventud, como primoroso adorno, pronto regaremos a su paso flores de triunfo.

BACHILLER EN HUMANIDADES

Con distinción se bachilleró el joven liceísta, Miguel Antonio Robles Oreamuno, hijo de nuestros dilectos amigos don Miguel Angel Robles y

doña Amalia Oreamuno y vino, entusiasmado a comunicarnos tan grata nueva; en su semblante juvenil se reflejaba toda la satisfacción del triunfo obtenido con el esfuerzo inteligente con la responsabilidad que nace del saber y de la esmerada educación moral recibida en el hogar.

Miguel Antonio seguirá por la vida, hasta coronar sus ideales perseguidos con toda la energía del talento, del deseo y del esfuerzo.

Congratulamos al joven liceísta, a sus papás, a sus abuelitos, a todos cuantos han procurado por el triunfo de nuestro querido amigo Miguel Antonio.

IRMA MORALES MOYA

Magníficas noticias hemos recibido de Irma Morales Moya, estudiante en Smith College, Northampton, Massachusetts, con una de las becas que tan generosamente ha cedido el Instituto Internacional de Educación.

Irma es alumna distinguida, ambiciosa de saber, de despertar afectos y honores para nuestra patria. En una serie de conferencias que ha estado dando, ha puesto de relieve toda la delicadeza de sus sentimientos patrióticos.

Fue especialmente invitada al Colfy Junior College, en el Estado de New Hampshire, donde se le había preparado una hermosa fiesta, dentro del Colegio y fuera de él; hubo conferencias, almuerzos, té, discusiones amables e interesantes sobre Costa Rica, de las cuales Irma salió airosa y en la nieve se patinó o jugó con toda la sana alegría de la juventud.

Irma escribe llena de entusiasmo y de agradecimiento, para el Director del Colegio, las profesoras y alumnas que pusieran sincero afecto para hacerle grata la permanencia en aquel pintoresco rincón de los Estados Unidos.

RESTABLECIDA

Nos alegramos tanto al ver ya restablecida de su reciente operación a nuestra buena amiga y exquisita colaboradora Miriam de Bedout. Ya hablan sus ojos que son chispas, de una marcada mejoría y nosotros nos alegramos de verdad.

SE VA RODRIGO MADRIGAL NIETO

A pasar los meses de vacaciones al lado de sus hermanas Carmencita y Pilar, sale para los Estados Unidos nuestro buen amigo Rodrigo Madrigal Nieto, joven estudiante de derecho, muy aventajado y de inteligencia poco común.

El viaje será para él de gran provecho y de ilusión para sus hermanas, que han triunfado en la nación del Norte.

Despedimos a Rodrigo con hondo afecto.

DÍSTINGUIDA BODA

En la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, a las 18 horas del día 18 del presente mes, tendrá verificativo la boda elegante de los jóvenes doctor Bernardo A. Cartín, con la señorita Ana Cecilia Barrios.

En atenta esquila la participan los padres de los contrayentes, D. Manuel J. Barrios y doña Carmen Brenes de Barrios y don Rafael Cartín y doña Lola de Cartín.

MUJER Y HOGAR, con el cariño que profesa a tan distinguidos jóvenes, les augura una vida plétorica de dichas en ese hogar que se fundará sobre el amor y la virtud.

HOGAR DE GALA

Ha sido engalanado, con una linda muchachita, el hogar de don Román Macaya y doña Margarita Ortiz.

A la felicidad de sus padres, unimos el mejor deseo por la ventura de ellos y de su primorosa heredera.

DUELO EN ALAJUELA

En la ciudad de Alajuela dejó de existir el 12 de diciembre el estimable caballero don Julio Solera Rojas. Damos el más sentido pésame a su señora esposa doña Orfilia Oreamuno v. de Solera, a sus hijos, Licenciado don Alfredo Sabojío, señora e hija, don Jorge Luis Solera e hijo, don Enrique Solera, señora e hija, don Julio y la señorita Adilia Solera, y los demás miembros de la familia doliente.

PARA TEXAS

Salió para Texas, Estados Unidos, el distinguido caballero don Pedro

Contreras Dávila a pasar la noche de Navidad en compañía de su hija. Les deseamos mucha felicidad en sus Pascuas.

ANIVERSARIO DE BODAS

En la ciudad de Cartago celebraron el domingo pasado su primer aniversario de bodas los jóvenes esposos Lic. Alvaro Torres y doña Margarita Sáenz. Nuestro saludo.

—En la misma ciudad, celebraron un nuevo aniversario de vida conyugal, el caballero don Eduardo Saxe y su bellísima señora doña Zulay Fernández.

—El domingo pasado el Lic. don Arturo Volo y su señora doña Saray Amador, celebraron el primer aniversario de su matrimonio. Los felicitamos.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Festearon un nuevo aniversario matrimonial los distinguidos esposos Dr. Saturnino Medal y doña Grace O'Donnell, a quienes deseamos muchas felicidades.

EL PARQUE "la concordia"

(De Tegucigalpa)

Evocador paraje donde la fantasía percibe de una raza extinta los vestigios; motivos aborígenes, Mayas alegorías redivivas en piedra, retadora de siglos.

Sinfonía orquestal; pájaros y fontanas, encajetería verde de bosques de bambúes, avatares de ensueño, quimera de nitrógeno transmutada en silente vuelo de mariposas.

Avenidas orladas de símbolos y mitos y fuentes luminosas cabe los monolitos que develan rituales de una remota edad;

pretéritas visiones que el cincel ilumina, mientras modula el viento su leda cantina en un "scherzo" languido que suena a eternidad.

PACA N. de MIRALDA

Rizado Permanente Alicia de Roa
Tel. 3611
75 varas al O. del Hospicio de Incurables, calle del Tranvía.

HOY MAS QUE NUNCA

la compra de sus medias es un asunto de confianza


Para estar segura de lo que compra

CONSULTENOS LA MEDIA

Tienda especializada en Medias de toda clase

NUESTRAS MEDIAS PORQUE DURAN más CUESTAN menos





POLVOS SHANGRI-LA

Sinónimos de Belleza y Juventud



PINTURAS, LACAR, BARNIZ, ESMALTES,

de la mejor calidad.

COMPANIA CONSTRUCTORA

Eric C. Murray, S. A.

Ap. 1867 - Teléfono 5013

Almacén de Provisiones

La Gran Vía

(Antigua Salchichería Prinz)

Latería... Licores... Abarrotes... Embutidos... Jamones...

Todo, con la rebotante frescura que hará una delicia de su mesa, se lo ofrece... **LA GRAN VIA**

SERVICIO A DOMICILIO :: ORDENE SUS PEDIDOS AL TELEFONO 2873

Una entrevista con Rubén Darío

EN MANAGUA, A 21 DE NOVIEMBRE DE 1943

A pesar del tiempo terco
mi sed de amor no tiene fin,
con el cabello gris me acerco
a los rosales del jardín.

RUBEN DARIO

Noche de luna clara en el trópi-
co. La sombra de las palmeras se re-
cortan en el cielo y el agua azul y
tranquila parece una pupila ciega en
la noche, con párpados de piedras leg-
endarias.

Es a Nicaragua, en la tierra natal
del poeta, donde he llegado realizan-
do un anhelo fabuloso, largamente al-
cariciado, cuando allá, en la Europa

que aun no se desmoronaba, carco-
mada por atroces ambiciones, se reu-
nían los artistas a saborear el amaro-
go de los aperitivos y de las palabras.
en ese París con aromas de espíritu,
que vivía sus mejores momentos an-
tes que la advertencia de Rubén se
hiciera carne.

¡Los bárbaros cara Lutecia! ¡Los
Bárbaros... esos bárbaros que hoy
pisan las uvas del lagar francés, en
donde ya no se esprime el jugo de
champaña, si no de sangre... Blanca
y fantasmal, envuelta en su túnica
griega, en una mano la "siringa agres-
te", está la estatua del inmortal, alta
la amplia frente y luminosos los ojos
visionarios...

He ido a sentarme a su lado y con
la voz rota de emoción contenida, le
he dicho:

"Aquí estoy, maestro! ¿Recuer-
das aquella niña andaluza de revuel-
tos rizos negros y lustrosos que con
las pupilas ávidas, te contemplaba
desde un rinconcito del café bohe-
mio de París, cuando te reunías to-
das las noches con otros artistas: ca-
fé de Barrio Latino, con sus griterías
mustenianas y sus artistas de amplios
chambergos y negras corbatas de la-
zos. Esa criatura menudita e inquie-
ta a la que tú llamabas "La niña
cosmopolita"?"

Hay un susurrar de bosque en tor-
no nuestro, no sé si sueño o vivo
un milagro, pero aquella voz lenta
y pastosa que acarició mis oídos in-
fantiles, vuelve a sonar en ellos, y

Rubén me responde, con sus labios
de mármol, sellados por la muerte:

"Sí, porque lo recuerdo todo con
la memoria eterna de los idos... Pero
ahora, reposo en mi Nicaragua natal
y me acaricia un soplo eterno que se
mezcla al aire embalsamado de las
flores de mi tierra. Ya no me ator-
menta el ansia de lo inestable, de lo
fugitivo. Piedra de estatua y piedra
de ideales, me he fundido en el alma
de mi tierra, me he reintegrado a lo
más íntimo de mi barro de origen.

...Pero tú amabas los frisos grie-
gos, las "púberes canéforas", el "ES-
PRIT francés, la sensualidad román-
tica de principios de siglo, la elocuen-
cia de la forma clásica, las marque-
sas del Triánón y la musa verlenia-
na.

...Es que tú, como otros, no has
visto que en todo eso ha palpitado
siempre mi indoeuropeanismo? ¿No
has notado que la cadencia clásica
tenía sonido de tambores de selva?
¿No has sentido que la sensualidad
de la forma revelaba euforia de mu-
jeres morenas y cálidas; que en el cor-
tejo griego se mezclaban las expre-
siones de la raza, que es lo que le
da la calidad rítmica a mis versos?
¿No recuerdas cómo se llenaban de
lágrimas los ojos a la sola evocación
de mis casas, entonces frágiles y pri-
mitivas, de mis calles sin asfalto,
musgosas y verdi-aterciopeladas, co-
mo carne de mujer impúber, la emo-
ción cortaba mis palabras? Yo ama-
ba a Nicaragua en esencia aunque mi
musa no la cantase directamente y la
complicada filigrana de oro de una
Francia madura de arte, me hiciese
volver los ojos a la musa erudita,
con los cabellos tejidos por las abe-
jas áticas...

...Y si escribiese ahora, ¿qué en-
tonación tendrían tus versos?

...Me vería obligado a mojar mi
pluma en sangre, a gritar ante la bár-
bara teoría de la destrucción en ma-
sa. Mi música épica no sonaría con
la belleza de "La Marcha Triunfal",
porque el zumbido de los aeroplano-
s pondrían su insolencia de venci-
dores en el aire contaminado de
gases nefastos. La rudeza de la mo-
derna intuición no ofrece su regazo
a la armonía pasional de esa otra
forma sugeridora del amor que so-
lloza en el corazón del verso...

Siempre he creído que hay poetas
de arcilla y poetas de ramas, pero
ahora sólo se oyen las voces de los
poetas de piedra y de granito, que

esculpen, que tallan, que forjan. Hoy
las chimeneas de las fábricas tienen
gritos de angustia en las estrofas, las
casas urbanas, rectas, grises y altas
se duelen de cemento y de estrechez.
Apenas si en esa concepción se ali-
menta alguna raíz salvaje o se aso-
ma entre el hierro la suavidad de
una rosa versallesca...

—Pero tú también tienes acentos
miguelangélicos, tus ríos suenan a
desbordadas cataratas y tus mares to-
man fisonomías de huracán. Muchas
vces tus estrofas me dejaban en la
boca un sabor de estalactitas, chupa-
das como caramelos andinos...

Una nube viste de gris la blanca
estatua. Miro alrededor mío. Pare-
ce que el ángel que detrás de Rubén
vela su sueño eterno ha plégado sus
alas y un dedo largo y transparente
es posa en sus labios para imponer-

me silencio.

Y mi adiós al poeta se traduce en
un desbordar de estrofas suyas que
desgrana mi pensamiento y me alejo
de allí para seguir buscándolo más
tarde en todo Nicaragua. En Ciudad
Darío donde está la casa en que na-
ció. En las calles que sintieron sus
pies niños. En ese León en el que
su espíritu desligó de la materia, y
en donde un amigo del poeta paró
el reloj en la hora de su muerte, co-
mo si quisiera significar que con él
se extinguía la hora de la belleza,
de la forma, de la rima y que tend-
rían que pasar muchos siglos para
que un nuevo Rubén Darío asombra-
se al Mundo y se adueñase de la Glo-
ria por el sólo conjuro de sus ver-
sos...

María Alvarez de Burgos

Bachilleres del Colegio del Seminario graduados con toda distinción.



Aguilar Alvarado Franklin, Alvara-
do Masinott Maurice, Aymerich Gó-
cher Guido, Beeche Tinoco Fer-
nando, Escalante Wiepking Edgar,
Fernández Carballo James, Gutiérrez
Céspedes Fernando, González Mont-
ya José J., Herrera Mata Alvaro, Hi-
dalgo Murillo Oscar, Hols Van Pa-

tten Otto, Hütt Gil Edgar, Jalet León
Anuar, Jiménez Blanco Oscar, Jiménez
Chavaria Manuel, Martínez Sappissa
Francisco, Monge Ureña Francisco,
Montejo Ortuño Javier, Morera Vega
Héctor, Moya Acuña Rafael Alber-
to, Niehaus Stubbe Wilhelm
Nigro Borbón Humberto, Ortiz Bor-

bón Rodrigo, Ortiz Guier Claudio, Or-
tuño Sobrado, Gaspar Padeco Girón
Carlos, Pérez Loaiza Luis, Pinto López
Alvaro, Ramírez Apías Mariano, Ra-
ventós López José, Rodríguez Sagot
Fulvio, Rodríguez Millmon Faustino
Ruiz Morales Hugo, Steinworth Jimé-
nez Carlos, Truque Guardián Gonzalo,
Truque Guardián Mario, Umaña Cal-
derón Plutarco E., Yglesias Echeverría
Manuel.

UNA LINDA PRINCESITA

Por Zoila Margarita

Había una vez en la Muy Noble
y Leal Ciudad de Cartago, "una
familia de apuestos caballeros a
quienes se les admiraba por su
don de gentes. Uno de ellos,
contrajo matrimonio con una
aristocrática dama de Heredia,
la "Ciudad de las Flores".

Su hogar santuario de dicha
fué premiado con la llegada de
una linda Princesita. Le pusie-
ron el nombre de María Antonie-
ta. Al cumplir sus quince pri-
maveras su cariñosa madre, le
mandó a hacer un delicado y pa-

voroso vestido y le organizó una
linda fiesta. En el Palacio Azul
de la Orquídea se dieron cita
las Hadas sus amigas. Allí fue-
ron gentilmente atendidas por
los padres de la Princesita.

Sobre las mesas arregladas
con manteles de lino, espárrago
y rosas, estaban listas las tazas
de té, de fina porcelana y la ri-
ca repostería. Al pasar María
Antonietta fueron deshojadas
blancas margaritas.

Nov. 26 1943.

El Almacén LUIS OLLE

avisa a sus clientes que acaba de
recibir los siguientes artículos:

- Cerveza Pabst y
Cerveza Carta Blanca.
Jamón Serrano,
Jamón Swift,
Pastas Tampieri,
Tocineta
y otros varios artículos.

Para viveres frescos y de la
mejor calidad:

Almacén LUIS OLLE
Teléfonos 4596 — y 3227

Compre sus Regalos de Navidad EN EL SIGLO NUEVO

Elijiendo entre los artículos siguientes:

PARA SEÑORAS

- Perfumería de Yardley y Atkinson,
Perfumería de Chanel y Lenthéric,
Cajas de Perfumerías Varias
Paraguas de Seda finos,
Capas Impermeables de celophan,
Carrieles de cuero legítimo,
Mantillas y velos de seda negros,

EN ROPA INTERIOR DE SEDA, tenemos:

- Preciosas Camisas de dormir
Combinaciones y Mañanitas

EN GENEROS DE SEDA

- Alpacas, Crespones, Triple Georgette
y Tafetán.

Desde el Lunes 13 al Viernes 24 de Diciembre,
El siglo abrirá de noche de 7.30 a 9.30 p. m.

EL SIGLO NUEVO, S. A.

Clínica de Maternidad Hernández Gómez

Bajo la supervisión personal
de HORTENSIA HERNANDEZ
GOMEZ, Enfermera y Obstétrica.

HORAS DE CONSULTA: de
1 de la tarde a las 9 de la no-
che, todos los días.

Consulta gratis los Jueves y
Sábados de 2 a 4 p. m.

Exámenes prenatales, y toda
clase de facilidades para atender
a las pacientes, incluyendo el la-
vado de su ropa mientras perma-
necen en la clínica.

TELEFONO 5314

Situada en el Barrio de los
Angeles, la tercera puerta al Sur,
de la Pulpería "La Flor de Cas-
tilla".

Para cualquier consulta ven-
ga personalmente, o llámeme por
teléfono, con entera confianza.

HORTENSIA HERNANDEZ G.



LUSTRE DE LOS TRAJES

Se le hace casi desaparecer cuando las partes brillantes entre dos lienzos mojados y se deja secar, pues tan sencillo procedimiento atenúa el lustre considerablemente.

Póngase la parte brillante en forma que reciba el vapor producido por el agua hirviendo, con lo que desaparecerá el lustre a los pocos minutos.

Impréguese la tela con una esponja mojada en partes iguales de agua tibia y amoníaco líquido, se repasa luego con el lomo de un cuchillo, se frota con una franela y se repite la operación hasta que el brillo desaparezca.

Si el lustre se ha producido en un traje nuevo se le hace recibir el vapor de agua hirviendo y luego, colocándole encima un trapo, se repasa con la plancha bien caliente.

Tratándose de un traje algo viejo, se humedece el sitio lustroso y se frota con un cepillo duro pero tratando la tela con cierto cuidado si ella fuera una

CONSEJOS DE SALUD

La comida del rico es con frecuencia complicada e indigesta. Abundan en ella los condimentos, las conservas de gran precio, los vinos de marca y los alardes culinarios y de repostería. Pero aún en el caso de que el rico "sepa comer", es decir, que lo haga de modo que su menú no sea dañino, aunque caro, no tendrá por eso mayor valor nutritivo que el del pobre, si éste sabe elegir sus alimentos. Por ejemplo: el jamón y las ostras son alimentos que escasean por su costo en la dieta habitual de la familia modesta; en cambio, en la época en que la carne está a su precio normal, el presupuesto más humilde permite la adquisición de un buen bistec de palomilla o de lomo. Y el análisis del valor calórico y nutritivo de los alimentos permite

comprobar que, a igual cantidad, la carne es más alimenticia que las ostras y el jamón. La harina de maíz, las legumbres secas o verdes, la manteca, el queso, la harina de trigo en forma de pastas y muchos otros alimentos, son muchísimo más baratos que ciertos moluscos exóticos, el caviar, los faisanes trufados y otros refinamientos gastronómicos, casi siempre indigestos.

El Récord
LA ZAPATERIA DE
LAS DAMAS ELEGANTES
Teléfono 2979

Galletas Extranjeras

para servir con el té o los licores, en once deliciosas clases,

LE OFECE

El Gallito

Teléfono 2436

En cajas lujosas desde ₡ 2.00 hasta ₡ 20.00 la caja. Servicio rápido a domicilio



Contestando a Iris:

Mi querida Iris, tu pregunta ya la he contestado en otra edición: dije que era poco elegante llevar flores de trapo en los trajes sastres y aconsejé entonces cualquier adorno de metal en las solapas de los que tan lindos pueden apreciarse en cualquier tienda de novedades.

Modelo número 4562

Muy sencillito este trajecito para jovencitas y mujeres de talle delgado; con una sencilla abotonadura en el delantero y sisas formando el talle; la falda con ligeros pliegues; muy juvenil.

CUMPLEAÑOS

Ayer celebró la grata fecha del aniversario la joven señora doña Claudia Gutiérrez de Echeverría, a quien saludamos cariñosamente.

VINO DE CARTAGO

Procedente de Cartago tuvimos el gusto de saludar en esta ciudad a la señora doña Lela Sancho de Piedra, una de las más bellas damas de aquella sociedad.

Número 4531

Muy adecuado este trajecito para la niña que asiste a su primera fiesta; hecho a base de pliegues con un pequeño canesú juntando la blusa y la falda terminando en un lazo que puede ser de terciopelo y que adorna la delantera de la blusa.

Número 4290

Queda precioso ejecutado en tela de "jersey" de un solo color con cinturón y botones de otro color. Se indican los colores: hortensia, palo rosa beige y verde perico.

CUMPEAÑOS EN CARTAGO

Celebró la fecha de su natalicio la encantadora joven señora doña Zuley Fernández de Saxe. Nuestras congratulaciones.

Felicidad para Berta Gutiérrez Cooper quien celebró la llegada de un año más de vida.

—Dos años cumplió la linda niña Elizabeth Saxe Ivancovitch.—¡Que la vida la lleve de ventura!

SU ALMACEN "El Colmado"

se complace en avisar a su distinguida clientela, que acaba de recibir un enorme surtido de:

Galletas dulces y secas

Licores de todas clases

Confites y chocolates

Y las bellísimas canastas de Navidad

Y un sinnúmero de otros deliciosos productos de nuestro ramo.

SERVICIO INSTANTANEO A DOMICILIO

Llame al teléfono 4223 o al 5018 y será atendido sin demora.



"Tú siempre piensas en todo"



"Coca-Cola" es el refresco ideal para toda ocasión. Su sabor delicioso invita a descansar y a refrescarse. Téngala siempre en su refrigerador. Cómprela por caja.

HAY CALIDAD EN SU GUSTO

₡ 0.20

EMBOTELLADA BAJO CONTRATO CON THE COCA-COLA CO. POR COMPAÑIA EMBOTELLADORA DE COSTA RICA

El mejor servicio a la Patria es trabajar y producir

TERMINACION DE ESTUDIOS EN LA ESCUELA DE LETRAS Y FILOSOFIA

La Escuela de Letras y Filosofía ha terminado sus labores. En ella han encontrado un grupo de jóvenes campo propicio para ampliar sus conocimientos bajo la dirección del General Jorge Volio. En la Sección de Filología ganaron el año los alumnos siguientes: Para IV Año.

Sta. Angela Garnier U., don Carlos Caamaño, Sta. Lilia Soto, Sta. Georgina Ibarra, Sta. Elsa Orozco, Sta. Victoria Garrón, Srta. Ma. Cristina Bolaños, Srta. Leticia Amador.

Para III Año: Sta. Ma. Eugenia Monge, Srta. Margarita Romero, Sta. Ligia Herrera, Sta. Virginia Sandoval, Sta. Ma. de los A. Bolaños, Sta. Rosa A. Colom, don Fernando López C.

Para II Año: Sta. Elizabeth Portuguez, Sta. Yolanda Capella, Sta. Aura Vargas y don Víctor Manuel Arroyo Soto.

Doña Luisa S. de Droz, Sta. Rosita Greñas, Sta. Ligia Cavallini Ma. del R. Molina, Manuela Barahona, Gabriel Ureña, Roberto Sancho.

Para III Año: Sta. Carmen Zamora, Sta. Niní Chinchilla, Sta. Rosita Castellón, Sta.

Ma. Cristina Borbón R., Ma. Garnier, Eduardo Trejos D., Mario Rodríguez C., Armando Rodríguez Potras, Oscar Chacón

Para II Año: Doña Rosario S. de Valverde, Sta. Irma González A., don Enrique Chaverri, don Armando Rodríguez R. y don Guido Sánchez F., Sta. Ondina Morgan A.

Tanto alumnos como profesores merecen una calurosa felicitación y muy especialmente el Sr. Secretario de esa Sección don Jorge A. Lines quien siempre está dispuesto a ayudar con sus sabios consejos a todos los alumnos de ambas secciones y quien tiene la simpatía no solo del alumnado sino también de sus compañeros de labor y creemos oportuno decir que ojalá el Consejo Universitario mantenga siempre ahí a su digno Director don Jorge Volio y a su Secretario don Jorge A. Lines.

Ricardo Odnoposoff

Por Eunice Odio

Como una consecuencia lógica del momento caótico porque el mundo atraviesa, los más renombrados artistas vienen a recorrer la América que es para ellos amable rincón de armonía.

Europa otrora receptáculo de arte, donde lo más granado del mundo artístico tenía cabida, es hoy mar de llamas, infierno de fuego, sangre y horrores; el arte huyó de ella... o, ella del arte?

Helas aquí, convertidas en arsenales las grandes capitales Mesenas de todo lo bueno y bello que Dios y los hombres crearon para pan del espíritu.

Dede hace tres años, es casi continua a nuestro país y a toda la América, la afluencia de destacados representantes de arte en todas sus manifestaciones.

En la actualidad nos visita Ricardo Odnoposoff.

Para tener con él un rato de charla, nos dirigimos al Hotel Costa Rica. El exímio violinista nació en la Argentina, pero su padres son de la región de Poltava en la Rusia Blanca, su origen eslavo se transparenta cuando desgrana su música en su mágico violín del 1727.

Pero, es argentino? Es ruso, Es americano? No! El brillante maestro es de todos los países, de todas las latitudes, es universal como el sol y el aire.

Como desde edad muy temprana manifestara marcada tendencia por la música, sus padres, conociendo en el niño un temperamento artístico poco común, le enviaron a Berlín donde, a la edad de doce años, comenzó sus estudios en el Conservatorio dando su primer concierto bajo la dirección del maestro Kleiber en 1931.

La actuación de Ricardo Odnoposoff en Europa ha sido brillantísima, en Viena, donde residió largo tiempo, dirigió la filarmónica y estando en Bruselas, ganó el Premio del Estado con ocasión de celebrarse un concurso de partituras para violín.

Fue presentado entonces a S. M. la Reina Elizabeth de Bélgica.— Nos dice que desde entonces fueron grandes amigos y toda vez que S. M. misma era muy buena violinista, juntos ejecutaban conciertos en la intimidad del Real Palacio—Estuvo también en Italia

Evangelina Cordero ABOGA POR LOS DERECHOS DE LA MUJER

Compañeros:

Creo que en nuestro grupo no hay ninguno que no se sienta lleno de entusiasmo y resolución para aceptar como ideales de nuestra vida actual y futura de los principios democráticos de esas dos grandes naciones que se llaman Estados Unidos e Inglaterra. Ese barco de guerra en que se firmó la carta del Atlántico recogió los más puros ideales de la vieja Europa y los más florecientes principios de la joven América.

Y nosotros muchachos de un país libre y respetado, prometemos luchar porque esos principios de paz y libertad sean siempre vividas en esta Patria.

Para nosotras las mujeres, la historia de estas grandes naciones tiene otro aspecto más atrayente; en ellas nuestro sexo goza de los mismos derechos ciudadanos disfrutados desde siempre por los hombres, habien-

do demostrado las inglesas y las norteamericanas ser dignas de esa igualdad, puesto que en Colegios, Universidades, talleres, campos de agricultura y organismos civiles, se han colocado a la par del sexo fuerte, compartiendo trabajo y responsabilidades.

Costa Rica debe también ponerse a la altura de sus aliadas en este aspecto, dando este paso democrático de justicia para la mujer.

Cuando se ha oído hablar de lo indigna y triste que resulta la vida de obediencia ciega a una casta militar, característica de los países del Eje Totalitario y de los horrores de una guerra como la actual, desencadenada por ese Eje, se promete con entusiasmo y sinceridad luchar por los principios de la Carta del Atlántico.

LA MUJER Y SU BELLEZA

PARA MAS de 45 años...

En esta edad el cabello es la mayor preocupación, sobre todo, si se ha descuidado anteriormente. Se hace delgado, escaso, quebradizo y lacio y su color tira a un gris ceniciento.

El cabello debe alimentarse y por lo tanto se cepillará vigorosamente el cuero cabelludo en todos sentidos. Se comienza a cepillar por la base del cráneo y hacia lo alto de la cabeza;

y desde las sienes hacia atrás, y finalmente, desde la frente. Esto se hará todos los días, además, de un masaje al cuero cabelludo con una loción apropiada a su cabello grasiento o seco.

Sorprenderá el observador que no solamente el pelo adquiere brillo y salud, sino que las canas tienden a disminuir y que el rostro adquiere una expresión de vida y juventud.

Pregunte a sus amigas cuánto economizan lavando con

YELOS

Yelos es el jabón que deja la ropa suave y limpia y le garantiza pureza de calidad y mayor economía.

De venta exclusivamente en la

Ferretería SOLEY

Cuesta solamente ₡ 0.80 la libra

CEMENTO

Gris y Blanco

Almacén

José Rodríguez

Amor y Belleza

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS



MILES de admiradores tienen los rostros llenos de vida y de expresión. Eso se consigue con facilidad usando, antes de empolvarse, la maravillosa Crema Primavera. Se puede aplicar a todas horas porque la piel la absorbe rápidamente. La Crema Primavera, de aroma delicado, es además invisible y fresca.

La Crema Primavera de miel y almendras

da encanto juvenil



LABORATORIOS BOTICA FRANCESA ~ Fundada en 1868

Seguro contra enfermedades

A Ud. le conviene adquirir cuanto antes

UNA POLIZA

contra accidentes y Enfermedades

que protege ampliamente en casos de Hospitalización, Operaciones quirúrgicas, etc.

No espere a que un accidente o una operación le impidan asegurarse

El asegurado está en libertad de escoger los servicios médicos respectivos

Pídanos informes sin compromiso para Ud.

Estamos a sus Ordenes

BANCO NACIONAL DE SEGUROS

LA FARMACIA FISCHER



Se complace en ofrecerles un completo surtido de artículos para regalos de navidad a precios muy bajos

Frente al lado Norte de la Plaza del Correo.

Tels. 4877 2683 6047

DIRECTORIO PROFESIONAL

ABOGADOS
San José

HUMBERTO PACHECO COTO. Abogado y Notario. Altos Farmacia Ideal. Teléfono 4347. Apartado 640.

ROBERTO GUTIERREZ SILVA. Abogado. Teléfonos: 6025 y 5673. Apartado 1418.

HERNAN ECHANDI LAHMANN. Abogado y Notario. Teléfono 2899. Apartado 1276.

AGUSTIN HERRERA E., Abogado y Notario. Oficina, Pasaje La Parra. Teléfono 3456. Apt. 169.

LUIS F. MAYORGA A., Abogado y Notario. Altos Foto Pacheco. Tel. 6066. Apt. 1471.

JOSE MARIA CHACON UREÑA. Abogado y Notario. Teléfono 495. Apt. 114.

JORGE N. VILLALOBOS D., Abogado y Notario. Pasaje Dent. Tel. 3090.

NAPOLEON VALLE, Abogado y Notario. Av. 1, Calles 1-3. Teléfono no 3834.

MEDICOS
San José

DR. ALEJANDRO VARGAS ARA YA, Médico Osteópata. 125 vs. Norte Botica Oriental. Tels. 2983 y 3796.

DR. JOSE B. GONZALEZ, Av. Central, frente teatro América. Tel. 3642. Horas: 9 a 11 y 2 a 4.

DENTISTAS
San José

DR. CARLOS MANUEL FERNANDEZ P., Cirujano Dentista. Tels.: Oficina, 2552, Habitación: 4201, Apartado 1252.

DR. JOSE FCO. CARVAJAL, Cirujano Dentista. Rayos X. Despacho: 50 vs. S. Catedral. Tel. 3068. Apt. 1541.

ENFERMERAS Y OBSTETRICAS
San José.

ANGELA DIAZ RAMIREZ, 450 vs. Sur Botica La Violeta. Horas: Hospital: 2 a 10 p. m. Residencia: 10 p. m. a 1 a. m.

LUZ C. CARRANZA SOLIS, San Pedro Montes de Oca, Tel. 3495. Apt. 1234. Horas: Hospital: 2 a 10 p. m. Residencia: 8 a. m. a 1 p. m.

Cosas del Amor

Por GLORIA.

A Luz de Alba:

No riñas con tu novio; debo decirte que la palabra amor no tiene para el hombre el mismo significado que tiene para la mujer. Tú amas según tu propio criterio, tu novio te quiere de un modo completamente distinto al tuyo y, si te digo verdad, lo contrario de lo que tú piensas o idealizas.

Compréndelo y llévalo de la mano; los hombres son niños grandes cuando se relacionan con una mujer comprensiva e inteligente.

Tu cortejante, según leo en tu carta, no es diferente de los demás. Sé prudente y firme en tus resoluciones. Recuerda que para el hombre el AMOR es una atracción egoísta, sensual, apasionada, a menudo irracional hacia alguien que le inspira un gusto o placer momentáneo o el placer de una conquista difícil y el orgullo de poseer cuanto le ha costado trabajo. Lo seduce una forma exterior, un movimiento, una sonrisa graciosa, el timbre de una voz, un gesto, algo que complazca o estimule su ambición, su prestigio, su poder o que pueda serle útil en la vida. Esta ley, generalmente no falla. Por eso cuando un hombre ha logrado su deseo, empieza a declinar en su afecto y se le ve fastidiado y le chocan las frases amorosas que otrora lo seducían. Por eso va siempre tras la nueva conquista.

Conducete con juicio, con talento. Observa; no te dejes llevar por tu propia sinceridad. No cedas a sus insinuaciones y tu coquetería debe ser, brillantemente estudiada, como puede suceder en la eterna comedia de la vida, por tu propio bien, por la conservación de ese veleidoso afecto que persigues con toda la sinceridad de tu alma noble y joven. Sé resuelta y vencerás hoy y siempre.

No sufras, no te mortifiques. Cuando los hombres y las mujeres se conocen mejor y estudian su psicología, se divertirán juntos de sus propias locuras, de las mismas frases que se dicen.

cen, como se ríen MARIDO y MUJER de las cartas escritas durante el noviazgo.

Dices que admiras y estimas a tu novio y que constantemente se lo haces saber. Como me pides mi consejo leal y desinteresado, he de decirte, mi encantadora Luz de Alba, que el desprendimiento guiador de nuestros afectos juega un pequesísimo papel en el concepto masculino. El hombre es capaz de grandes sacrificios, de hazañas

conmovedoras que pone a los pies de la mujer que ama, en cuanto satisfagan su pasión de conquistador; pero si se le pide el sacrificio, a costa de uno de tantos honores perseguidos, la cuestión cambia por completo. Pruébalo y verás. El tino en la mujer es la más poderosa de las armas y la más leal de ellas.

Estudia el carácter de tu novio y verás como todos esos triunfos que para ti conquista, según tus propias palabras, son satisfacciones hondas para su orgullo personal. Recibe el homenaje con afecto, pero no te dejes arrastrar por espejismos, sé la mujer fuerte del Evangelio.

CARTA QUE AGRADECEMOS

Señora

Angela A. de Chacón
Directora del Semanario Ilustrado "MUJER Y HOGAR".

Dilecta amiga:

Me complazco en manifestarle para su publicidad, que en realidad su Semanario Ilustrado es altamente interesante, porque viene a llenar un vacío ante la mujer frívola y poco pensante de su misión moral y social; así también ante la mujer del hogar bien formado, la cual recibe alientos y se robustece con la doctrina sobre la dulzura y femineidad que usted fomenta y proclama, ya que esta es una de las orientaciones del periódico. Y si esto es interesante y sugestivo, lo es más, mucho más, el segundo título y finalidad de su periódico: "El periódico de la Mujer, que también interesa al Hombre".

Así es en efecto, porque el hombre sin la mujer es un ser deficiente obtuso... Tal lo proclamó El Creador, luego que diera la vida al primer hombre, no obstante haberlo formado a su imagen y semejanza, y haberlo constituido rey de la creación, cuando dijo: No es bueno que el hombre esté solo, hagámosle una compañera semejante a él; y tan semejante que la hizo nacer de su costa

do, del corazón, fuente y fundamento de la vida material y moral.

Y es que nosotros las mujeres, a más de ser las compañeras del hombre en el duro trajinar de la vida, para hacérsela menos amarga y muchas veces feliz, somos también seres para perpetuar la existencia humana y nuestra misión es sublime, casi divina y mayor a la de los apóstoles y mártires del cristianismo, cuanto a la de los héroes y próceres que forjan y generan las Patrias; porque somos madres y nuestra ley suprema es llegar al sacrificio, dar hasta la vida por nuestros hijos, seguirlos, cual canta el poeta español Ramón de Campoamor en la siguiente estrofa: "Hasta el infierno si necesario fuera".

Llevada por su ciega idolatría subió al cielo una madre a ver su hijo; y no hallándolo allí, como creía, bajó al infierno y blasfemando dijo:

Sufriré al lado de él, y de este modo cumpliré el principal de mis deberes; porque el amar a un hijo, más que todo es la gran Ley de Dios, de las mujeres. Suya afectísimamente,

Teresa H. de Martínez

BUSTO PARA EL PADRE RICARDO

Nuestra escultora nacional, Angélica Pacheco Zamora, está trabajando en el busto del Padre Ricardo, uno de los más queridos sacerdotes costarricenses.

El Barrio de Santa Teresita y todos los admiradores de la obra inmortal del Padre Cayito, debemos adquirir ese busto, para colocarlo, en cuanto esté terminado, en la plazoleta de la Iglesia de Santa Teresita, que él con tanto amor y constancia logró levantar.

MUJER Y HOGAR que tendrá el honor de patrocinar su colocación pide a todos los vecinos del Barrio, amigos, discípulos y admiradores del Padre Ricardo que envíen contribuciones para obtener el busto, en cuanto esté concluido y darle a este venerable anciano, orgullo de la iglesia y de la sociedad, la más dulce de las alegrías y tributarle el más justo y merecido homenaje.

Desde hoy queda abierta la suscripción por MUJER Y HOGAR, frente a "La Prensa Libre".

Angela Acuña de Chacón	10.00
Isabel Chacón Acuña	5.00
Irma Fernández Angulo	5.00
Donila Ardón de Restrepo	5.00
Odilie Cantillano	5.00

LOS CHIQUILLOS Y LOS LOCOS SUELEN DECIR LA VERDAD

Mi hijo menor me hizo una observación crítica tan aguda como graciosa que los de casa se han encargado de no dejar que olvide. Fue consecuencia de una de esas preguntas difíciles que los niños hacen tantas veces.

—Mamá ¿qué dice la gente cuando se casa?

—Prométele amarse y ser buenos entre sí—contesté vagamente.

El chiquillo se quedó pensando unos instantes y comentó:

—Oye, mamá. Tú no estás casada todos los días, ¿verdad?

La Casa de los Juguetes

Mueblería SILVA

Ofrece a sus estimables clientes, novedades en juguetes americanos, acabados de recibir.

25 varas al Oeste del Teatro América.

Rizado PERMANENTE

AIDA CHARPENTIER lo hace a la Perfección

FRENTE AL COSTADO NORTE DEL HOTEL EUROPA

Teléfono 5539 :: Apartado 1705

Use en sus recetas de cocina la maicena más recomendada por su calidad superior y su gran valor nutritivo

Maicena León

Elaborada con los métodos de higiene y pureza que exige la técnica moderna

Los Médicos recetan Maicena León para los niños y ancianos

Maicena LEON

Calzada y Ruiz

FABRICANTES:

San José, Costa Rica

Teléfono 2872

Apartado 934

ALICE STORE

SOUVENIRS — CRISTALERIA — JUGUETES

Avenida Central

25 varas al Oeste del Balcón de Europa

TELEONO 5312 — APARTADO 703
SAN JOSE

Agua De Colonia Nacional

Fina, de Delicioso Perfume

Tan fina como las marcas extranjeras de mayor fama

Su uso diario contribuye a mantener la piel fresca y sana

Es también IDEAL para los hombres, después de afeitarse

Pídala en todas las Boticas y Farmacias, y en el ALMACEN ROBERT

Precio del frasco, desde **2.50**

Fábrica Nacional de Licores
SAN JOSE

Por la pureza de los elementos que lo componen, por los cuidados que se tienen para elaborarlo, por su mayor rendimiento, y por lo económico que resulta, Yelos es el jabón "Ideal" para las damas de casa.

JABON YELOS

De Venta exclusivamente en la

Ferretería SOLEY

Cuesta solamente **0.80** la libra

MUJER Y HOGAR

DE TODAS Y PARA TODAS

San José, Costa Rica

Oficina: Frente a la Imprenta Borrásé

Teléfonos: Redacción: 5390 - Anuncios: 1977

Semanario dedicado al mayor engrandecimiento y cultura de la mujer, a su preparación práctica para la vida, al desarrollo de su personalidad.

Publicado por

EMPRESA EDITORA MUJER Y HOGAR, S. A.

Directora: Angela Acuña de Chacón